

## hiladelphia Maneto

PHILADELPHIA was named by William Penn, the Founder, undoubtedly after the ancient city of Philadelphia in Asia Minor, which is named twice in the New Testament (Revelation i, 2; iii, 7), he knowing that the word itself meant brotherly love.

In the present Seal of Philadelphia is the Motto—"Philadelphia Maneto," meaning "Let Brotherly Love Continue." This Motto was also taken from the Bible.

In the Greek New Testament it is written: Ἡ φιλαδελφία μενέτω. Hebrews xiii, 1.

"Philadelphia Maneto" is a Latin transliteration of the Greek of the above verse.

The English Bible translates it in this way—"Let brotherly love continue." Hebrews xiii, 1.

The Latin Bible (Vulgate) translates it freely as follows: "Charitas fraternitatis maneat in vobis,"—meaning "Let the love of the brethren continue in you."

The word "Maneto" in the Seal of Philadelphia is the third person singular, future imperative form of the Latin verb "maneo," meaning to "continue" or "remain."

WILLIAM W. MÁTOS

## PHILADELPHIA.



THIS PATRIOTIC ODE will be featured every evening during the Musical-Historical Drama

## "PHILADELPHIA"

on Franklin Field, University of Pennsylvania, in observance of the Two Hundred and Twenty-fifth Anniversary of the Founding of the City of Philadelphia, October 4-10, 1908.